

Alan Stivell, Hope

Troad douzh troad omp holl ac'hanomp
Toud an dud da nec'h ha d'an traon
Gante lorc'h pe gante aon, lorc'h gante pe gante aon

Douzh Eirinn 'teu an had 'ro kalon 'hed an de
Kan dihan, tonio kad, diouzh ar mare 'ra vat
Douzh Eirinn 'teu an had 'ro kalon 'hed an de
Hag e rimp hon dlead diwall herezh ar bed

Hag avelio Alba dre aman 'gan uhel
'Ro joa dimp ha goanag breman 'n hor bro hevel
Hag avelio Kembre o c'hwerzha krev ha hir
Lako liv d'an hunvre bremaik o tont da wir

Etre ur bed peurunvan
Pe tarzhet e mil damm
E c'hell beva 'met ur bed
'Vez 'a'n dro lies ha mesket

Nous sommes tous "coude coude",
Tous en haut tous en bas
Peurs et orgueils partags

D'Irlande courage jour aprs jour
Airs de temps guerriers ou chant apais sont bons au coeur
D'Irlande le courage jour aprs jour
Et nous ferons le devoir : du monde garder l'hritage
Et les vents d'Ecosse par ici chantent haut,
Et donnent espoir et joie, prsent au pays pareil
Et les vents de Galles soufflent long et fort
Ils colorent le rve bientt rel

Un monde uniforme
Ou en mille morceaux
Entre les deux on peut vivre
Diffrents et mtis.

Our feet tread down the same ground
Each of us lofty and weak
Sharing pride and fear,

Ireland always sends strength to heart
By songs of battle or peaceful tunes
Ireland always sends strength to heart
And we 'll do our duty : protecting the heritage,
And the winds of Scotland sing strong in our skies
Giving hope and joy to our kinly nation
And the winds of Wales blow long and loud
Colouring the dream into reality,

A uniform world
Or in a million pieces
Somewhere in between we can still live.